



Cortepress  
2501 Biel/Bienne  
032/ 329 39 39  
www.bielbienne.com

Genre de média: Médias imprimés  
Type de média: Presse journ./hebd.  
Tirage: 107'819  
Parution: hebdomadaire

N° de thème: 832.010  
N° d'abonnement: 832010  
Page: 2  
Surface: 45'088 mm<sup>2</sup>

5 FRAGEN AN ... / CINQ QUESTIONS A...

# Jaqueline Mock



**Jaqueline Mock: «Les enfants ont une intelligence de l'image.»**

**Jacqueline Mock  
fördert bei  
Kindern das  
Verständnis  
für Bilder.**


 Cortepress  
 2501 Biel/Bienne  
 032/ 329 39 39  
 www.bielbienne.com

 Genre de média: Médias imprimés  
 Type de média: Presse journ./hebd.  
 Tirage: 107'819  
 Parution: hebdomadaire

 N° de thème: 832.010  
 N° d'abonnement: 832010  
 Page: 2  
 Surface: 45'088 mm<sup>2</sup>

## Die Saison der Bieler Zauberlaterne hat wie immer im Kino Apollo begonnen, sechs- bis zwölfjährige Kinder können sich für die Vorstellungen noch einschreiben.

VON THIERRY LUTERBACHER

**BIEL BIENNE:** Sie sind seit acht Jahren verantwortlich für die Organisation der Zauberlaterne. Was erwarten Sie von der neuen Saison?

**Jacqueline Mock:** «Die Kinder nehmen aktiv an der Zauberlaterne teil. Sie lieben es, ins Kino zu gehen. Wir bieten ausgezeichnete interaktive Animationen: Für die französischsprachigen Kinder ist Christine Brammeier verantwortlich, die zweisprachige Bielerin Isabelle Freymond kümmert sich um die französisch- und die deutschsprachigen Kinder.

*Werden die Kinder, die heute die Zauberlaterne besuchen, auch als Erwachsene ins Kino gehen?*

Ja, klar! Kinder der Zauberlaterne lernen, Bilder zu interpretieren, für sie ein Verständnis zu entwickeln, ebenso für Kritik. Kinder lernen auch zu verstehen, was sie mögen und was nicht. Deshalb sind sie gegenüber Bildern nicht so verwundbar wie vielleicht andere Kinder. Und deshalb werden sie auch als Erwachsene weiterhin ins Kino gehen.

*Ist es noch möglich, sich für Vorstellungen der laufenden Saison einzuschreiben?*

Es gibt noch viele freie Sitzplätze im Kino für Kinder von sechs bis zwölf Jahren. Auch ältere sind willkommen, sich zu unterhalten und das Kino zu entdecken. Es lohnt sich:

Das Saison-Abonnement für alle neun Vorstellungen kostet nur 40 Franken, 30 Franken für das zweite Kind, jedes weitere der Familie ist gratis. Wir verzeichnen mehr französisch- als deutschsprachige Kinder. Wieso dem so ist, können wir uns nicht erklären. Wir überlegen uns im Moment, was wir unternehmen können, um deutschsprachige Kinder zu begeistern.

*Die neue Saison hat soeben begonnen. Welches sind ihre Lieblingsfilme?*

Der Schweizer-Film «Mein Name ist Eugen», dann «Geschichten aus dem Bazar» aus dem Iran. Wir zeigen Filme aus der ganzen Welt. Zudem werden wir auch den genialen Klassiker «Singin' In the Rain» sehen. Wir zeigen Filme, die Kinogeschichte geschrieben haben. Die Auswahl wird unter anderem von den Neuenburgern Vincent Adatte und Frédéric Maire getroffen.

*Die Zauberlaterne bietet Kindern somit filmische Kultur...*

Wir erziehen Kinder dazu, sich Bilder anzusehen. Weltweit gibt es fünf Zauberlaternen: Neben der Schweiz in Dubai, Algerien, Mexiko und bald auch in Buenos-Aires. Wir wollen Kinder die Faszination des Kinos näherbringen. ■

Informationen unter  
032 534 14 66 oder  
[www.zauberlaterne.org](http://www.zauberlaterne.org)


 Cortepress  
 2501 Biel/Bienne  
 032/ 329 39 39  
 www.bielbienne.com

 Genre de média: Médias imprimés  
 Type de média: Presse journ./hebd.  
 Tirage: 107'819  
 Parution: hebdomadaire

 N° de thème: 832.010  
 N° d'abonnement: 832010  
 Page: 2  
 Surface: 45'088 mm<sup>2</sup>

**La Lanterne Magique de Bienne  
 a débuté sa saison, comme tou-  
 jours à l'Apollo, et peut encore  
 accueillir les inscriptions  
 d'enfants de 6 à 12 ans avides  
 de magie cinématographique.**

PAR THIERRY LUTERBACHER

*BIEL BIENNE: Sous quels  
 auspices se présente cette  
 nouvelle saison?*

**Jacqueline Mock, responsa-  
 ble depuis huit ans de l'or-  
 ganisation de la Lanterne  
 Magique:** Sous les meilleurs.  
 Les enfants sont très actifs à  
 la Lanterne, ils adorent aller  
 au cinéma. Nous offrons d'ex-  
 cellentes animations interac-  
 tives avec Christine Brammeier  
 pour les francophones et la  
 Biennoise Isabelle Freymond  
 qui, elle, est bilingue.

*Les enfants de la Lanterne  
 Magique devenus jeunes  
 adultes continuent-ils à aller  
 au cinéma?*

Ah oui! Absolument! Cela leur  
 offre une compréhension de  
 l'image, de la critique et une  
 idée très précise de ce qu'ils  
 aiment et de ce qu'ils n'aiment  
 pas. Ils ont une intelligence  
 de l'image. Et puis, les enfants  
 de la Lanterne ne sont pas

aussi vulnérables face à l'image  
 que pourraient l'être d'autres.

*Les inscriptions sont-elles  
 terminées?*

Il y a encore beaucoup de  
 places dans le cinéma pour  
 les enfants de 6 à 12 ans  
 – même les plus âgés peuvent  
 venir – qui découvrent le ci-  
 néma en s'amusant. Cela en  
 vaut la peine, l'abonnement  
 est seulement de 40 francs  
 pour les neuf séances de la  
 saison, 30 francs pour le  
 deuxième enfant et gratuit  
 pour chaque autre enfant de  
 la même famille. Nous avons  
 plus de Romands que d'Alé-  
 maniques et l'on ne s'explique  
 pas pourquoi. Nous cherchons  
 à savoir ce que nous pourrions  
 faire pour changer cette ten-  
 dance. Par contre, je trouve  
 que les enfants alémaniques  
 sont plus fidèles et plus sensi-  
 bles que les romands.

*La nouvelle saison vient de  
 commencer et se poursuit mer-  
 credi prochain, quels sont vos  
 coups de cœur?*

Un film suisse, «Je m'appelle  
 Eugen», un film iranien «Les  
 histoires du bazar» et l'autre  
 jour nous avons vu un film  
 chinois. Il y a des films de  
 toutes les parties du monde.  
 Et nous verrons aussi un clas-  
 sique avec «Chantons sous la  
 pluie», un film génial. Le choix  
 se fait, parmi des films qui  
 font partie de l'histoire du ci-  
 néma, par, entre autres, des  
 Neuchâtelois qui sont là de-  
 puis toujours, comme Vincent  
 Adatte et Frédéric Maire.

*La Lanterne Magique offre  
 donc aux enfants une culture  
 cinématographique...*

Nous les éduquons à regarder  
 des images. Il y a cinq clubs  
 de la Lanterne Magique dans  
 le monde entier, par exemple  
 à Dubaï, en Algérie, au  
 Mexique et un qui va s'ouvrir  
 à Buenos-Aires. Nous donnons  
 aux enfants le goût de la ren-  
 contre, le goût de la magie  
 du cinéma, de cette commu-  
 nion que nous offre le ci-  
 néma. ■

*Informations au  
 032 534 14 66 ou sur  
 www.lanterne-magique.org*